



April 25, 2024

Le 25 avril 2024

Fasken Martineau DuMoulin LLP  
Christian Leblanc  
800, rue du Square-Victoria  
C.P. 242, Tour de la Bourse  
Montréal, Quebec  
H4Z 1E9

Bernard Roy (Justice-Québec)  
Pierre-Luc Beauchesne  
Bureau 8.00  
1, rue Notre-Dame Est  
Montréal, Quebec  
H2Y 1B6

Counsel for the Respondent, His Majesty  
the King | Procureur(e) pour l'intimé, Sa  
Majesté le Roi

Counsel for the Respondent, Named  
Person | Procureur(e) pour l'intimé(e),  
Personne Designée

Desjardins Riverin Avocats inc.  
Olivier Desjardins  
240-830, avenue Ernest-Gagnon  
Québec, Quebec  
G1S 3R3

Attorney General of Canada  
Christopher M. Rupar  
Department of Justice Canada  
50 O'Connor Street, Suite 500, room 557  
Ottawa, Ontario  
K1A 0H8

Attorney General of Ontario  
Katie Doherty  
Crown Law Office - Criminal  
720 Bay Street, 10th Floor  
Toronto, Ontario  
M7A 2S9

Attorney General of Alberta  
Deborah J. Alford  
Alberta Crown Prosecution Service,  
Appeals Branch  
3rd Floor, 9833-109 Street  
Edmonton, Alberta  
T5K 2E8

Foda Law  
Sherif M. Foda  
171 John Street, Suite 101  
Toronto, Ontario  
M5T 1X3

LCM Avocats inc.  
Bernard Amyot, Ad. E.  
600 boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 2700  
Montreal, Quebec  
H3A 3J2

Barreau du Québec  
Sylvie Champagne  
445, boul. Saint-Laurent  
Montréal, Quebec  
H2Y 3T8

Mairi Springate  
Bureau 330  
1695, boul. Laval  
Laval, Quebec  
H7S 2M2

St. Lawrence Barristers PC  
Alexi N. Wood  
33 Britain Street  
Toronto, Ontario  
M5A 1R7

Farris LLP  
Scott A. Dawson  
2500 - 700 West Georgia Street  
Vancouver, British Columbia  
V7Y 1B3

Dear Counsel,

**RE :**

*Canadian Broadcasting Corporation, et al.*  
v.  
*His Majesty the King, et al.*  
File No.: 40371

I am writing to advise that the Court has decided to hold a remote media lock-up in the above referenced matter.

A separate remote lock-up for counsel will also be held. You will be informed in due course of the date on which the judgment will be released.

Please note that the Court will release this judgment remotely to counsel of record for all parties, including interveners, as well as accredited journalists who register for this lock-up. Everyone will be asked to confirm their intention to attend the lock-up in-person at the Supreme Court of Canada building or receive in advance the embargoed copy of the decision remotely.

McCarthy Tétrault LLP  
Adam Goldenberg  
Suite 5300, Toronto Dominion Bank  
Tower  
Toronto, Ontario  
M5K 1E6

Kapoor Barristers  
Anil K. Kapoor  
161 Bay Street  
Suite 2900  
Toronto, Ontario  
M5J 2S1

Chers Maîtres,

**Objet :**

*Société Radio-Canada, et al.*  
c.  
*Sa Majesté le Roi, et al.*  
N° de dossier: 40371

Je vous informe par la présente que la Cour a décidé de tenir un huis clos à distance pour les médias dans l'affaire susmentionnée.

Un huis clos à distance distinct pour les procureurs aura également lieu. Vous serez informés de la date à laquelle le jugement sera rendu en temps et lieu.

Veillez noter que la Cour rendra accessible le jugement à distance aux procureurs de toutes les parties au dossier, y compris les intervenants, ainsi qu'aux journalistes accrédités qui seront inscrit afin d'assister à ce huis clos. Chacun sera invité à confirmer son intention d'assister au huis clos en présentiel à l'édifice de la Cour suprême du Canada ou de recevoir à distance et à l'avance la copie de la décision sous embargo.

**I am enclosing the respective undertakings that counsel, agents for the parties and members of the media must sign and return at least 72 hours prior to the release of the judgment to be able to access it.**

For further information about the Court's revised Judgment Lock-up Procedures, please see <https://www.scc-csc.ca/media/lu-hc-eng.aspx>.

If you have any questions, please do not hesitate to contact the Registry of the Supreme Court of Canada at 1-844-365-9662 or [registry-greffe@scc-csc.ca](mailto:registry-greffe@scc-csc.ca).

Yours truly,

**Vous trouverez ci-joint les engagements respectifs des procureurs et correspondants des parties et des médias. Ceux-ci doivent être signés et renvoyés au greffe avant les 72 heures de la date du jugement pour y avoir accès.**

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la procédure révisée de huis clos sur un jugement au <https://www.scc-csc.ca/media/lu-hc-fra.aspx>.

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec le greffe de la Cour suprême du Canada au 1-844-365-9662 ou à l'adresse [registry-greffe@scc-csc.ca](mailto:registry-greffe@scc-csc.ca).

Je vous prie d'agréer, chers maîtres, mes salutations distinguées



Chantal Carbonneau  
Registrar / Registraire

c.c.: Collin Lafrance (Canadian Parliamentary Press Gallery)  
Me Sophie Arseneault  
Me Pierre Landry  
D. Lynne Watt  
Yavar Hameed  
Me Marie-France Major  
Darius Bossé

**UNDERTAKING FOR THE REMOTE RELEASE OF JUDGMENT TO  
COUNSEL BY THE SUPREME COURT OF CANADA (SCC)**

*Canadian Broadcasting Corporation, et al.*

v.

*His Majesty the King, et al.*

File No.: 40371

**Undertaking to be signed by counsel for the remote release of the judgment  
in the above appeal.**

As counsel of record for a party to the appeal, I acknowledge, agree and undertake that:

- (1) I will receive an advance, confidential copy of the judgment (“confidential judgment”) on a secure electronic file management platform, via a link that the SCC will provide to me by email at the start of the embargo period;
- (2) I will not permit anyone other than myself to access the platform, the email or the confidential judgment;
- (3) The SCC may revoke my ability to access the confidential judgment on the platform at any time, and the SCC may monitor and control my use of the confidential judgment on the platform; and
- (4) I will not make use of or disclose the confidential judgment or its contents to anyone, including my clients, until the embargo period ends, that is, when the SCC releases the judgment to the public by publication on its website or by other means.

**Counsel must file this undertaking with the Registry at least three business days before the remote release of the embargoed judgment.**

Signed at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Print name)

**I will participate (check one):**  in-person  remotely

**Email (to receive confidential judgment):** \_\_\_\_\_

**Telephone number:** \_\_\_\_\_

**Firm or organization:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**ENGAGEMENT QUANT À LA TRANSMISSION À DISTANCE DES  
JUGEMENTS AUX AVOCATS PAR LA COUR SUPRÊME DU CANADA  
(CSC)**

*Société Radio-Canada, et al.*

*c.*

*Sa Majesté le Roi, et al.*

N° de dossier: 40371

**Engagement que doivent signer les avocats préalablement à la transmission à distance du jugement dans l'appel susmentionné.**

À titre de procureur au dossier d'une partie dans l'appel, je reconnais avoir pris connaissance du présent document, consentir aux engagements qui y sont énoncés et m'engager à m'y conformer.

- (1) Je vais recevoir avant sa publication une copie confidentielle du jugement (ou des jugements) (« jugement confidentiel ») sur une plateforme sécurisée de gestion de fichiers électroniques, au moyen d'un lien que la CSC va me faire parvenir par courriel au début de la période d'embargo;
- (2) Je ne permettrai à personne d'avoir accès à la plateforme, au courriel ou au jugement confidentiel;
- (3) Il est entendu que la CSC peut révoquer à tout moment mon accès au jugement en question sur la plateforme, ainsi que surveiller et contrôler l'utilisation que j'en ferai sur la plateforme;
- (4) Je n'utiliserai ni divulguerai à personne le jugement confidentiel ou son contenu, y compris à mes clients, tant que l'embargo ne sera pas levé, soit tant que la CSC n'aura pas rendu le jugement public en le publiant sur son site Web ou autrement.

**Les avocats doivent déposer le présent engagement au greffe au moins trois jours ouvrables avant la transmission à distance du jugement sous embargo.**

Signé à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
Nom (caractères imprimés)

Je vais participer (veuillez cocher) :  en personne  à distance

Courriel (où sera envoyé le jugement confidentiel) : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Cabinet ou organisation : \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**UNDERTAKING FOR THE REMOTE RELEASE OF JUDGMENT(S) TO  
JOURNALISTS BY THE SUPREME COURT OF CANADA (SCC)**

*Canadian Broadcasting Corporation, et al.*

v.

*His Majesty the King, et al.*

File No.: 40371

**Undertaking to be signed by journalists attending the virtual lock-up and remote release of the judgment in the case above.**

As a condition of my participation in the lock-up, the undersigned acknowledges, agrees and undertakes as follows:

- (1) During the lock-up, I will be given advance access to Confidential Information, which includes all information, materials and documents (including an advance copy of the judgment) provided prior to the SCC's release of the judgment to the public. I will hold the Confidential Information in trust and confidence and not disclose it from the beginning of the lock-up until the SCC's release of the judgment to the public (embargo period).
- (2) I will receive an embargoed advance copy of the confidential judgment on a secure electronic file management platform (Blackberry Workspace), via a link the SCC will email to me at the start of the embargo period.
- (3) I will not permit anyone else to access the platform, the email or the confidential judgment, and I will remain connected to the teleconference until the end of the embargo period.
- (4) I will be granted "view" and "download" access to the confidential judgment on the Blackberry Workspace and will not "forward" or share the judgment with anyone, by any means until the end of the embargo period. If I make such an attempt, the SCC may revoke my ability to access the confidential judgment on the platform.
- (5) All Confidential Information made available to me during the embargo period on the secure platform, or by other means, is the property of the SCC. I am permitted to use the Confidential Information to prepare for media coverage of the judgment and for no other purpose. At the end of the embargo period, I may continue to access my unique annotated version of the judgment on the Court's virtual platform for 24 hours, and thereafter only if I opted for "download" access.
- (6) I will not release or communicate the decision or any Confidential Information to anyone who is not registered for the lockup until the embargo period ends. This includes anyone who may be present at my workplace, home office or virtual workspace such as MS Teams, Zoom, etc.

- (7) The terms of this undertaking are contractual. In addition to any other remedies available, I accept that should I breach any terms of this undertaking, the SCC and Parliamentary Press Gallery may terminate my admission to future SCC lockups.

**I will participate (check one):**  **in-person**  **remotely**

**Email (where the judgment will be sent):** \_\_\_\_\_

**Phone number:** \_\_\_\_\_

**Media outlet:** \_\_\_\_\_

**ENGAGEMENT DES JOURNALISTES À L'ÉGARD DU OU DES  
JUGEMENTS QUI LEUR SONT COMMUNIQUÉS À DISTANCE PAR LA  
COUR SUPRÊME DU CANADA (CSC)**

*Société Radio-Canada, et al.*

c.

*Sa Majesté le Roi, et al.*

N° de dossier: 40371

**Engagement devant être signé par les journalistes qui assistent au huis clos  
virtuel et à la communication à distance du jugement dans le dossier  
susmentionné.**

Comme condition à ma participation au huis clos, je soussigné(e) reconnais avoir pris connaissance des modalités et exigences énoncées ci-après, j'y consens et je m'engage à les respecter :

- (1) Durant le huis clos, j'aurai accès à l'avance à l'Information confidentielle, laquelle comprend tous les renseignements, documents et autres éléments (dont une copie du jugement) fournis avant que la CSC rende le jugement public. Je vais protéger l'Information confidentielle et ne pas la divulguer à compter du début du huis clos jusqu'à ce que la CSC rende le jugement public (période d'embargo).
- (2) Je vais recevoir à l'avance une copie sous embargo du jugement confidentiel sur une plate-forme sécurisée de gestion électronique des dossiers (espace de travail BlackBerry) via un lien que la CSC me transmettra par courriel au début de la période d'embargo.
- (3) Je ne donnerai à personne accès à la plate-forme, au courriel ou au jugement confidentiel, et je resterai connecté(e) à la téléconférence jusqu'à la fin de la période d'embargo.
- (4) Je vais obtenir accès aux fonctions « visualisation » et « téléchargement » pour le jugement confidentiel sur l'espace de travail BlackBerry, et je ne « transférerai » ni ne partagerai le jugement avec qui que ce soit, et ce, de quelque façon que ce soit, jusqu'à la fin de la période d'embargo. Si je tente d'effectuer une telle action, la CSC peut me retirer la possibilité d'accéder au jugement confidentiel sur la plate-forme.
- (5) Toute l'Information confidentielle mise à ma disposition durant la période d'embargo sur la plate-forme sécurisée, ou par d'autres moyens, appartient à la CSC. Je suis autorisé(e) à utiliser l'Information confidentielle uniquement afin de préparer la couverture médiatique du jugement. À la fin de la période d'embargo, j'aurai encore accès à ma seule version annotée du jugement sur la plate-forme virtuelle de la Cour pendant 24 heures, et par la suite seulement si j'ai choisi l'accès avec « téléchargement ».

(6) Je ne diffuserai ni ne communiquerai la décision ou quelque autre élément de l'Information confidentielle à quiconque n'est pas inscrit au huis clos, et ce, tant que la période d'embargo ne sera pas terminée. Cette prohibition vise toute personne présente à mon lieu de travail, à mon bureau à domicile ou dans un espace de travail virtuel comme MS Teams, Zoom, etc.

(7) Les conditions du présent engagement sont de nature contractuelle. En plus de tout autre recours pouvant être intenté, je reconnais que si je contreviens à l'une ou l'autre de ces conditions, la CSC et la Tribune de la presse parlementaire peuvent me retirer mon autorisation d'assister à de futurs huis clos de la CSC.

Signé à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20\_\_.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
Nom (caractères imprimés)

**Je vais participer (veuillez cocher) :**     **en personne**     **à distance**

**Adresse courriel (où sera envoyé le jugement) :**

**Numéro de téléphone :**

**Média :**